

manutenere et a sancte crucis inimicis defendere proficisci procurarent.

Joh. f. 43^c. defendere et manutenere¹ statuentes.

Joh. f. 32^c. magnis laboribus fatigati; f. 53^c. magno labore erant plurimum fatigati.

Ann. Plac. p. 443, 42. gravissimis langoribus et infirmitatibus perpassi [also passiv mit Abl. construiert, wie in den Gesta].

Wir müssen nun weitere Stellen noch zusammenstellen, die sich in hinreichender Fülle darbieten.

Gesta obsidionis.

Gaudia quoque et tribulationes, passionis et langores et diversa tormenta, que christiani in ipso exercitu permanentes passi fuerunt, legentibus et audientibus breviter, prout potuerimus, exponere et aperire proposuimus.

Joh. Codagn.

Lib. trist. p. 363 f. miseras, angustias, tribulationes et tormenta, que gesta sunt². . . . [scribere temptabo]. . . . cum³ breviter poterimus narrare, per ordinem aperire studebimus.

Ann. Plac. p. 443, 16. astrictiones, angustias, tribulationes et passionis frequentissime sustinentes.

Sehr merkwürdig ist gewiss die auffällige Uebereinstimmung dieses noch gewissermassen zur Vorrede gehörigen Satzes der Gesta mit der Vorrede des Lib. tristitiae in Gedanken und Ausdruck, namentlich das in beiden vorkommende, in dieser Bedeutung ganz ungebräuchliche 'aperire'. Aber wir brauchen uns mit solchen verhältnismässig noch geringen Uebereinstimmungen nicht zu begnügen, sondern wir finden auch hier ganze Codagnellische Sätze wieder, z. B.:

Gesta f. 108^d.

plurimum est turbatus, tamen cepit calide cogi-

Joh. Codagn.

f. 49^b. plurimum fuit turbatus; f. 45^a. cepit calide

1) Vgl. über diese Verbindung oben S. 268. In den Gesta liest man ziemlich zu Anfang auch f. 108^a: 'qui ipsam urbem defendere et manutenere curarent; f. 110^d: 'qui ipsam urbem defenderent et manutenerent'. Zu der obigen Stelle vgl. auch noch Joh. f. 49^b: 'volens regnum . . . defendere et ab eorum manibus deliberare'.

2) Diese und die folgende Stelle der Plac. sind schon oben S. 267 angeführt.

3) Dieses 'cum' ist offenbar verdorben, es dürfte 'quam' zu lesen sein.